



10. November 2009

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 6. NOVEMBER 2009

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 6. November 2009 spiegelte der Rückgang um 20 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) die Ausgabe von Gedenkmünzen in Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) ging aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar um 2,3 Mrd EUR auf 171,8 Mrd EUR zurück.

Außergewöhnliche Transaktionen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
4. November 2009	EUR/CHF-Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen	7,4 Mrd CHF	7,8 Mrd CHF
5. November 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	23,1 Mrd USD	22,2 Mrd USD
5. November 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 84 Tagen	0,5 Mrd USD	

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen)

zwischen der Europäischen Zentralbank und der Schweizerischen Nationalbank bzw. dem Federal Reserve System durchgeführt. Das EUR/CHF-Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) verringerten sich um 0,4 Mrd EUR auf 302,5 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 2,2 Mrd EUR auf 773,8 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 36,4 Mrd EUR auf 137,5 Mrd EUR ab.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 43,5 Mrd EUR auf 540,9 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 4. November 2009, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 48,7 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 46,2 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 128,9 Mrd EUR (gegenüber 87,8 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen in der Woche zum 6. November 2009 um 1 Mrd EUR auf 21,6 Mrd EUR.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 8,6 Mrd EUR auf 180,9 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	238.149	-20	1 Banknotenumlauf	773.829	2.219
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	193.040	-1.680	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	309.814	32.480
2.1 Forderungen an den IWF	61.830	-1.389	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	180.898	-8.601
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	131.210	-290	2.2 Einlagefazilität	128.914	41.080
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	42.560	-470	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	16.490	60	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	16.490	60	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	2	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	450	37
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	669.864	-2.439	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	46.901	-2.459	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	145.952	-36.326
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	622.748	-1	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	137.521	-36.410
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.432	84
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	61.794	-3.956
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	104	-34	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	3.325	-1.207
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	111	55	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.530	1.403
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	20.156	296	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.530	1.403
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	324.081	540	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	21.609	968			
7.2 Sonstige Wertpapiere	302.471	-428			
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	36.195	0			

			9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	50.906	0
9 Sonstige Aktiva	233.151	-1.602			
			10 Sonstige Passiva	152.874	36
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	192.254	0
Aktiva insgesamt	1.773.685	-5.315	12 Kapital und Rücklagen	72.957	0
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Passiva insgesamt	1.773.685	-5.315
			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		

Address encoded for mobile use



http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.de.html